



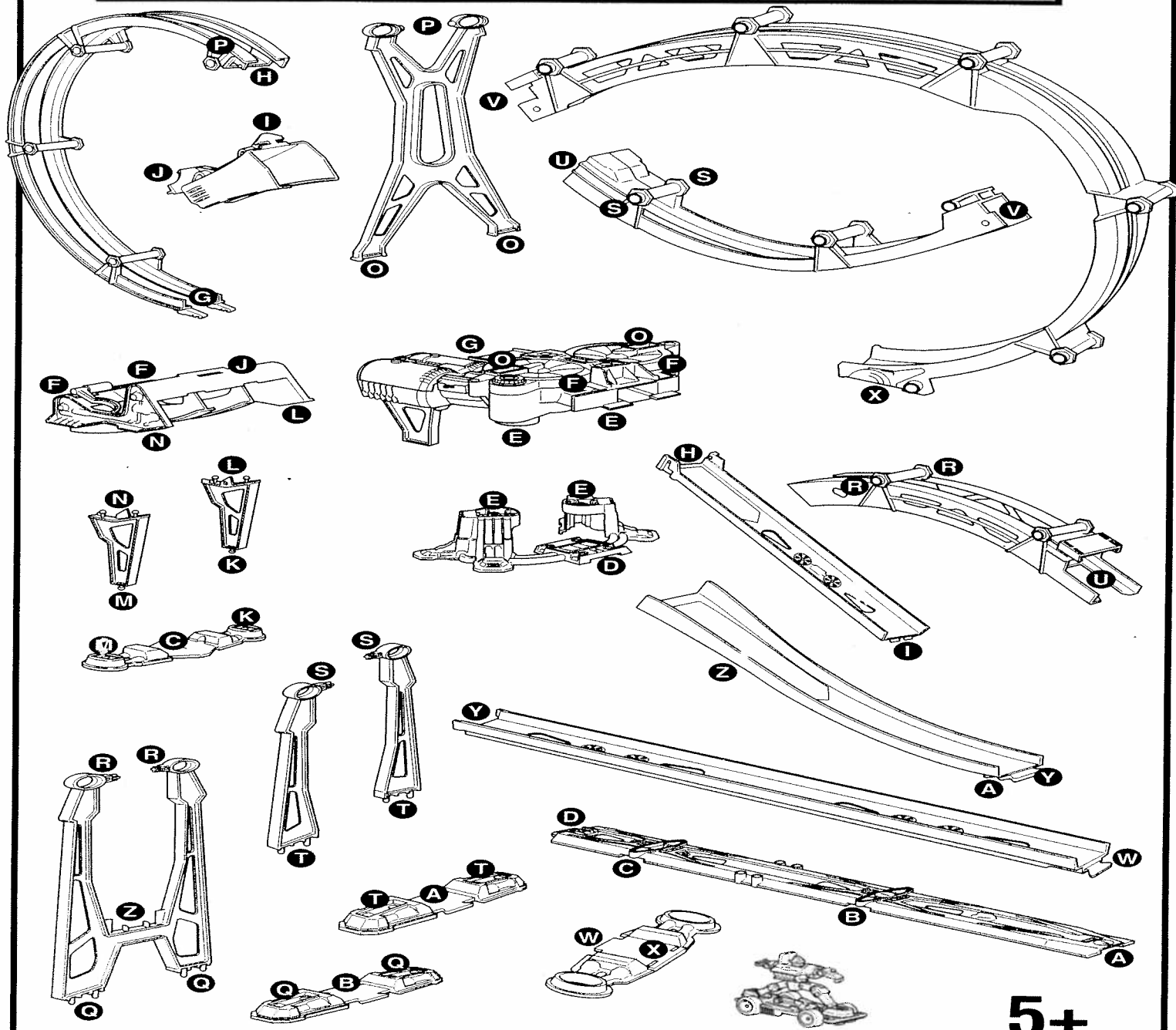
# INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES MODE D'EMPLOI

57451-0720



**CONTENTS:** Please remove everything from the package and compare to the contents shown here.  
**CONTENIDO:** Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones.  
**CONTIENT:** Veuillez retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer aux illustrations.

Look for letters on track pieces to identify part.  
Busca las letras en las piezas del circuito para identificar las piezas.  
Repérer les lettres sur les sections de pistes pour identifier les éléments.



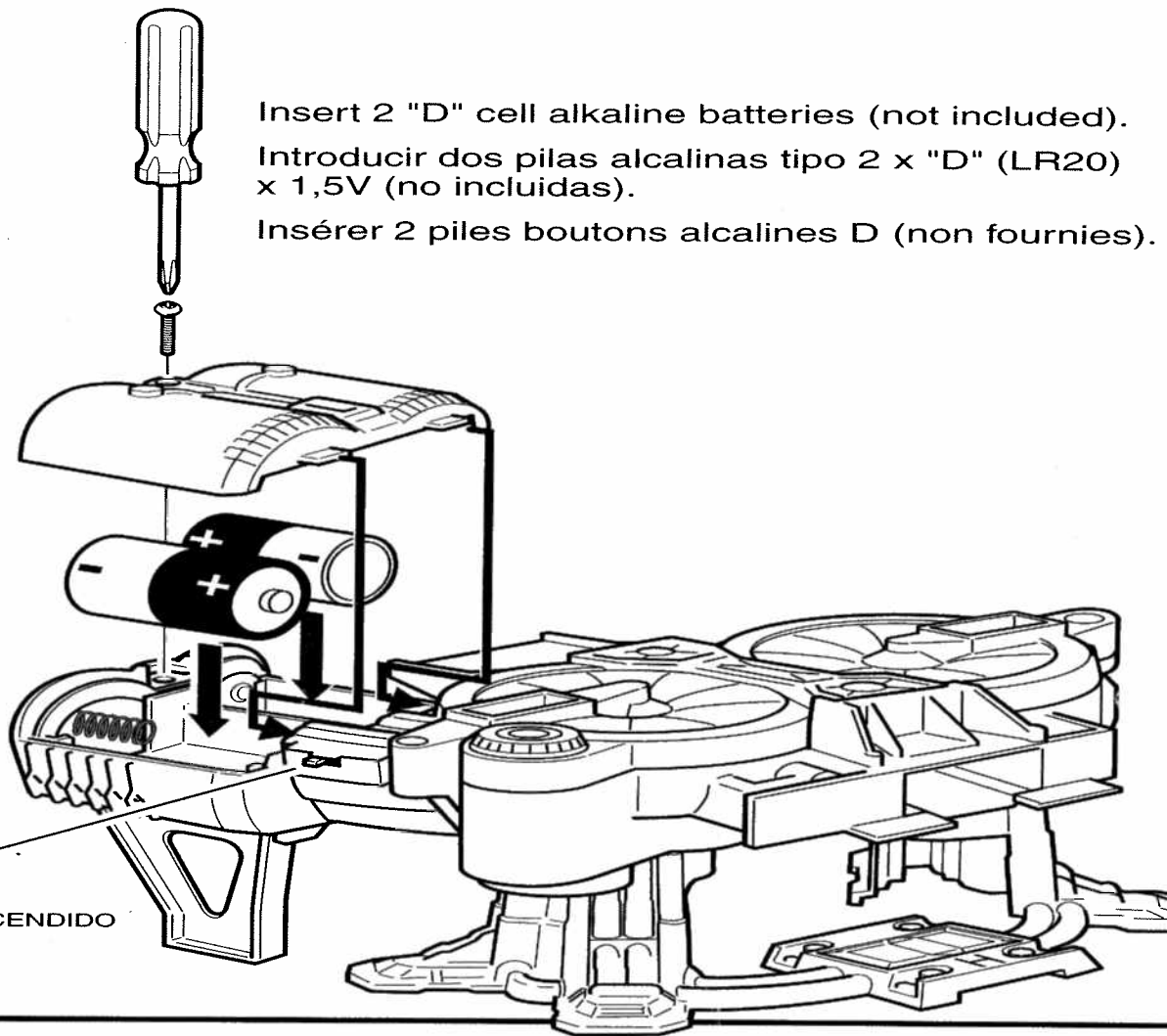
5+

Requires 2 "D" alkaline batteries (not included).  
Funciona con dos pilas alcalinas tipo 2 x "D" (LR20) x 1,5V (no incluidas).  
Fonctionne avec 2 piles alcalines D (non fournies).

Keep these instructions for future reference as they contain important information.  
Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante.  
Conserver ces instructions car elles contiennent des renseignements importants.

© 2002 Mattel, Inc. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

# INSTALL BATTERIES COLOCACIÓN DE LAS PILAS INSTALLATION DES PILES



## BATTERY SAFETY INFORMATION

1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
2. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
3. If rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.
4. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
5. Do not mix old batteries and new batteries.
6. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
7. Be sure to insert batteries with the correct polarities and always follow the toy and battery manufacturers' instructions.
8. Exhausted batteries are to be removed from the product.
9. The supply terminals are not to be short-circuited.
10. Dispose of batteries safely. Do not dispose of in a fire as batteries may explode or leak.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE OPERAR ESTE JUGUETE.

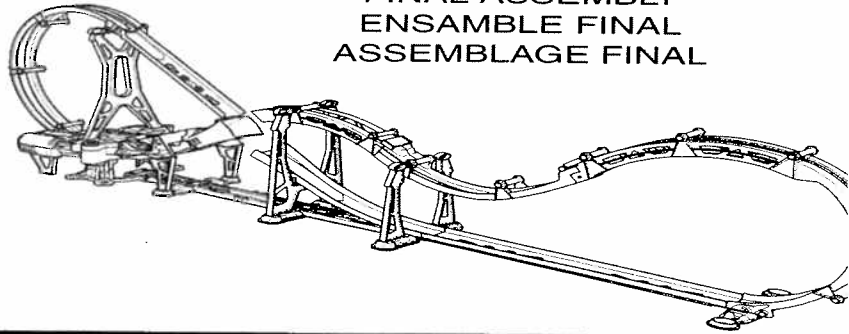
1. No intentar recargar las pilas no-recargables.
2. Antes de recargar las pilas recargables, sacarlas del juguete.
3. Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
4. No mezclar nunca pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) y recargables (níquel-cadmio).
5. No mezclar nunca pilas nuevas con gastadas.
6. Utilizar exclusivamente pilas del tipo indicado en las instrucciones o equivalente.
7. Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada y siguiendo siempre las instrucciones del fabricante del juguete y del de las pilas.
8. Retirar siempre las pilas gastadas del juguete.
9. No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
10. Desechar las pilas en un contenedor especial para pilas.

## MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

1. Ne pas recharger des piles non-rechargeables.
2. Retirer les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
3. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
4. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
5. Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
6. N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
7. Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-), et toujours suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
8. Toujours retirer les piles usées du produit.
9. Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
10. Jeter les piles usagées dans un conteneur réservé à cet usage.

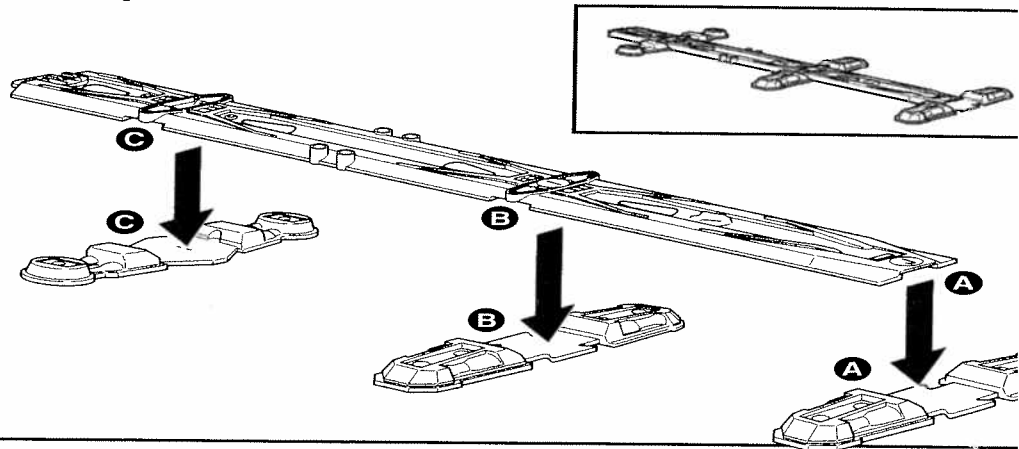
# ASSEMBLE TRACK ENSAMBLAR LA PISTA ASSEMBLE LA PISTE

FINAL ASSEMBLY  
ENSAMBLE FINAL  
ASSEMBLAGE FINAL

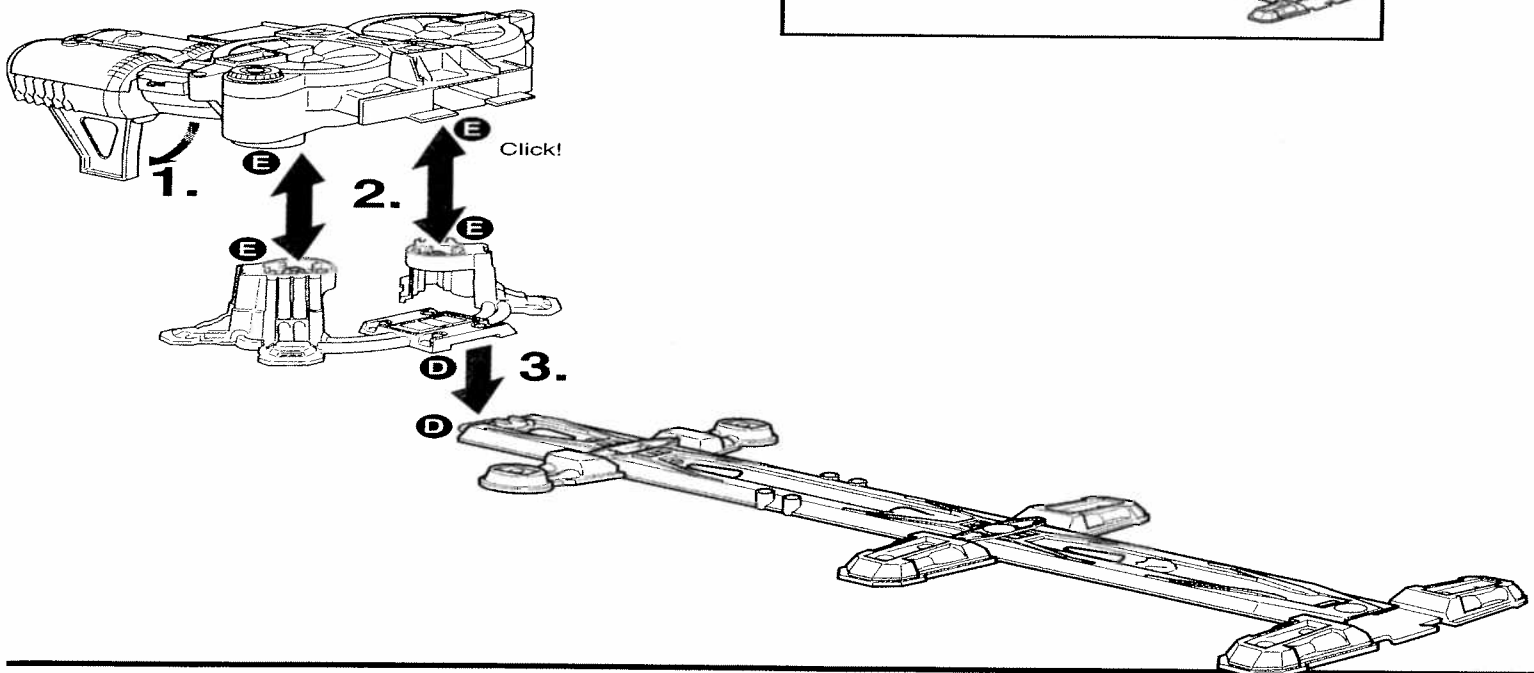
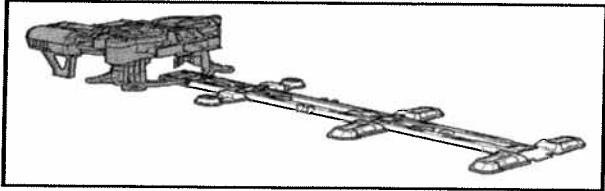


Look for letters on track pieces to identify part.  
Busca las letras en las piezas del circuito para identificar las piezas.  
Repérer les lettres sur les sections de pistes pour identifier les éléments.

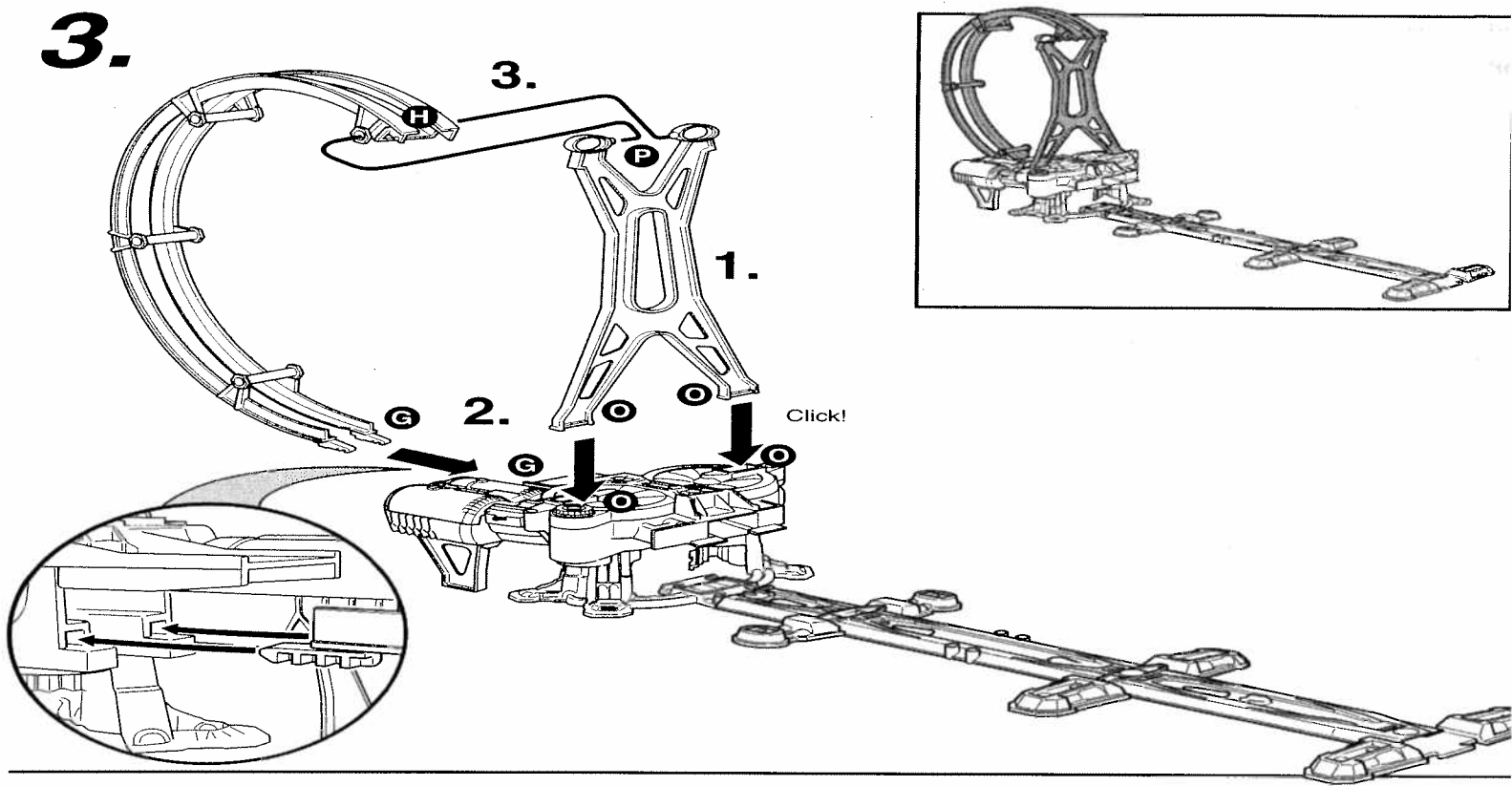
## 1. Assemble Track Base Ensamblar la base de la pista Assemble la base de la piste.



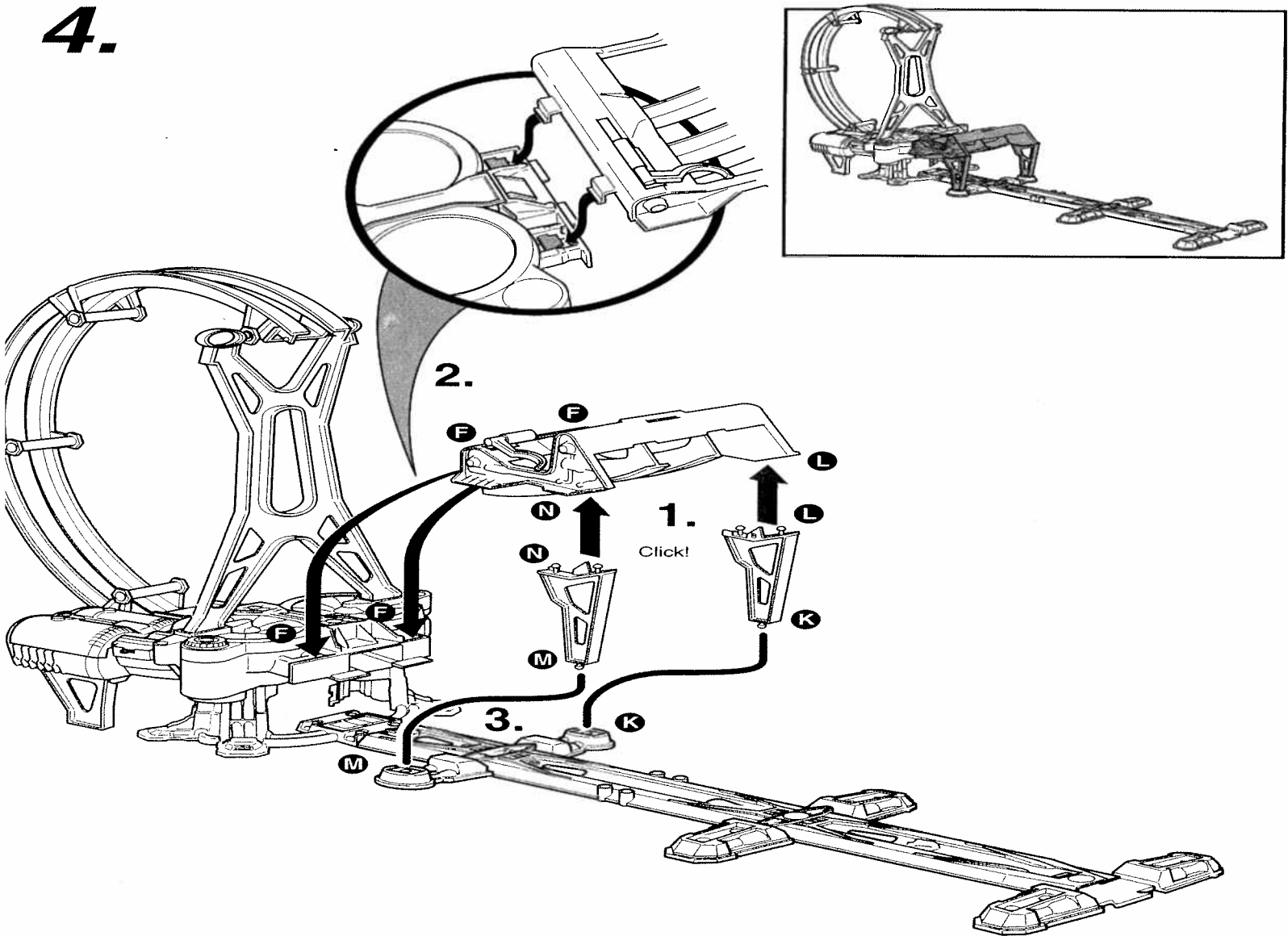
## 2. Launcher Assembly Ensamblar el lanzador Assemblage du lanceur



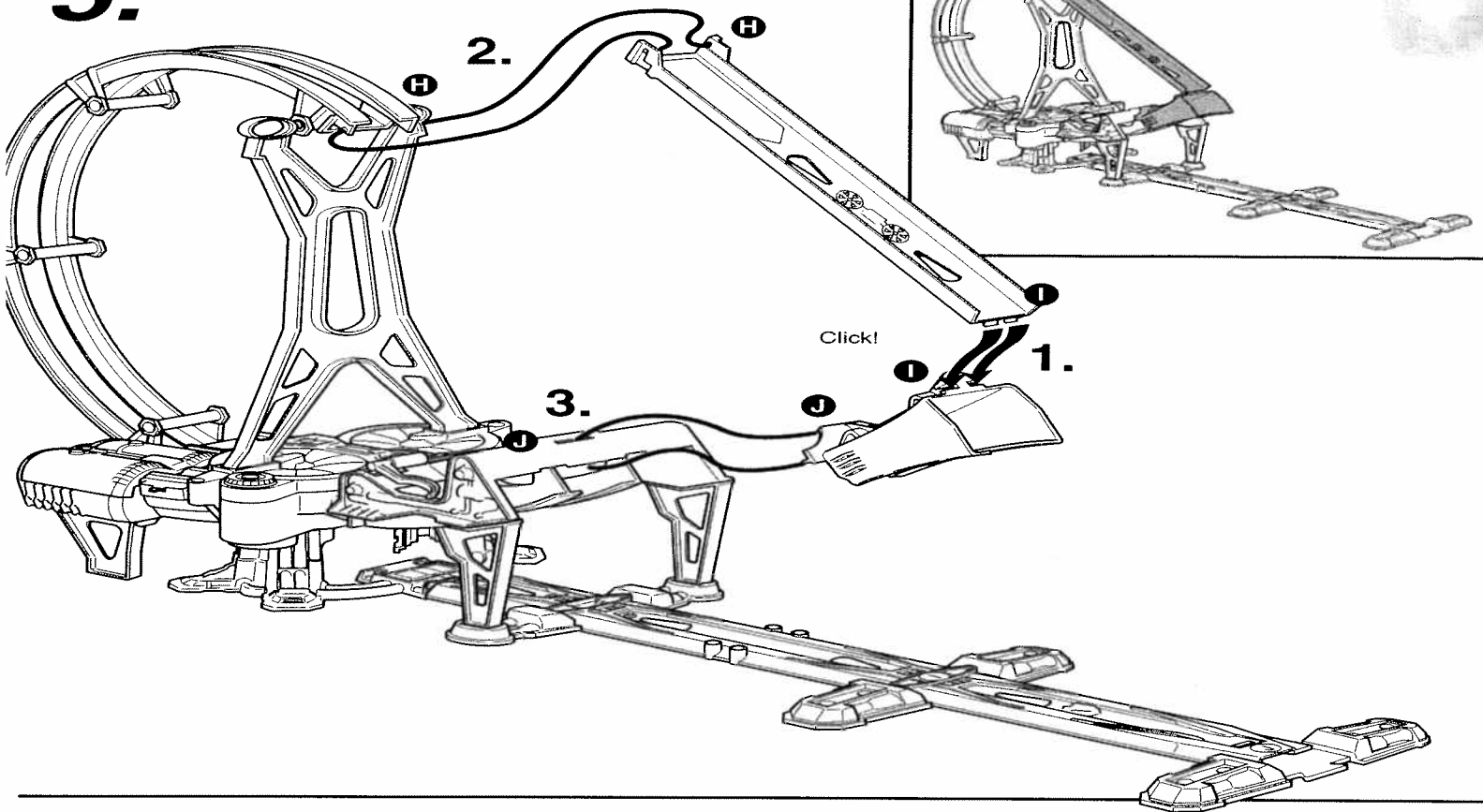
**3.**



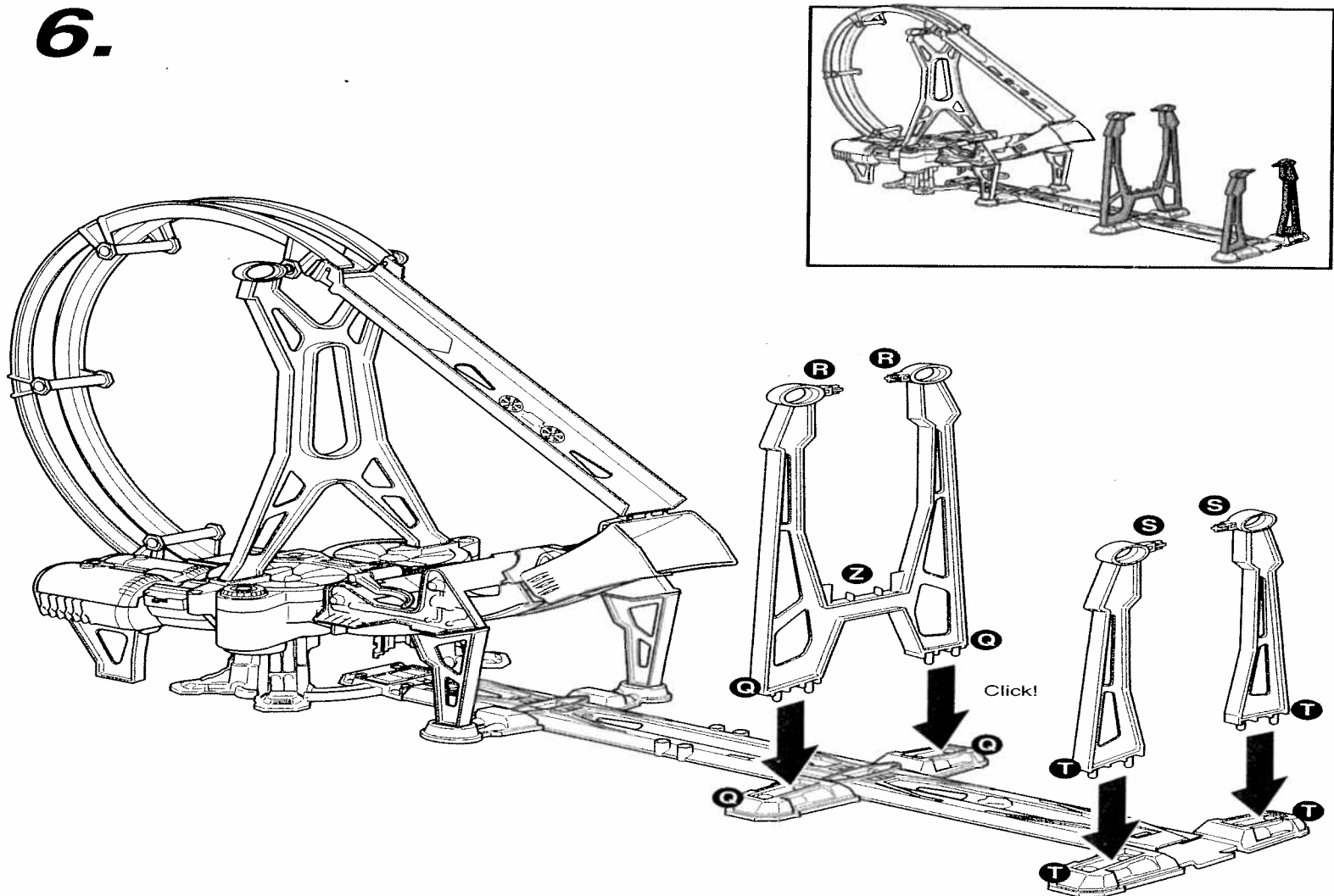
**4.**



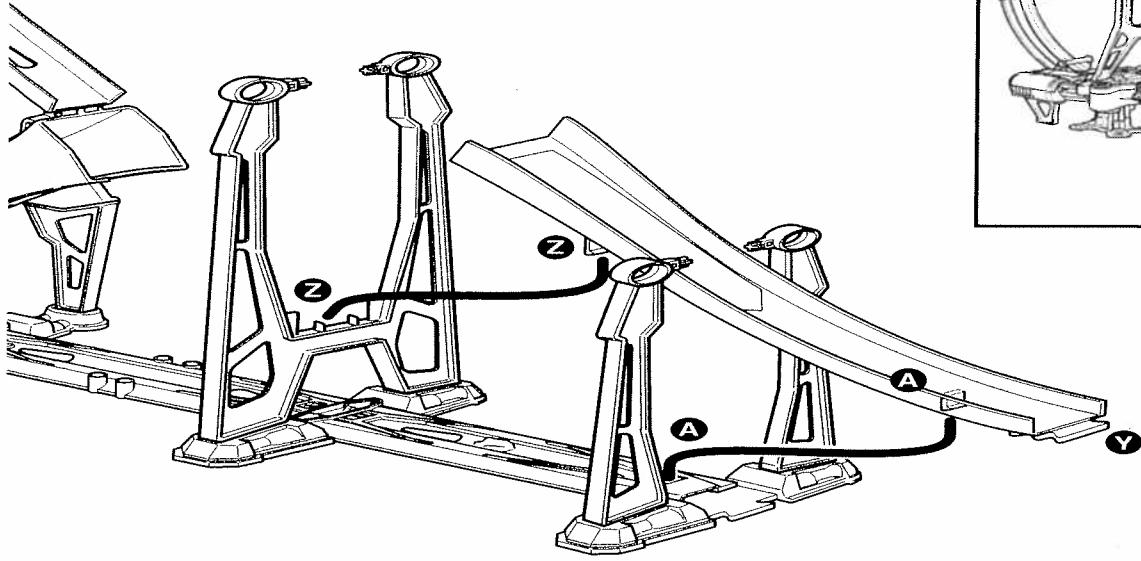
5.



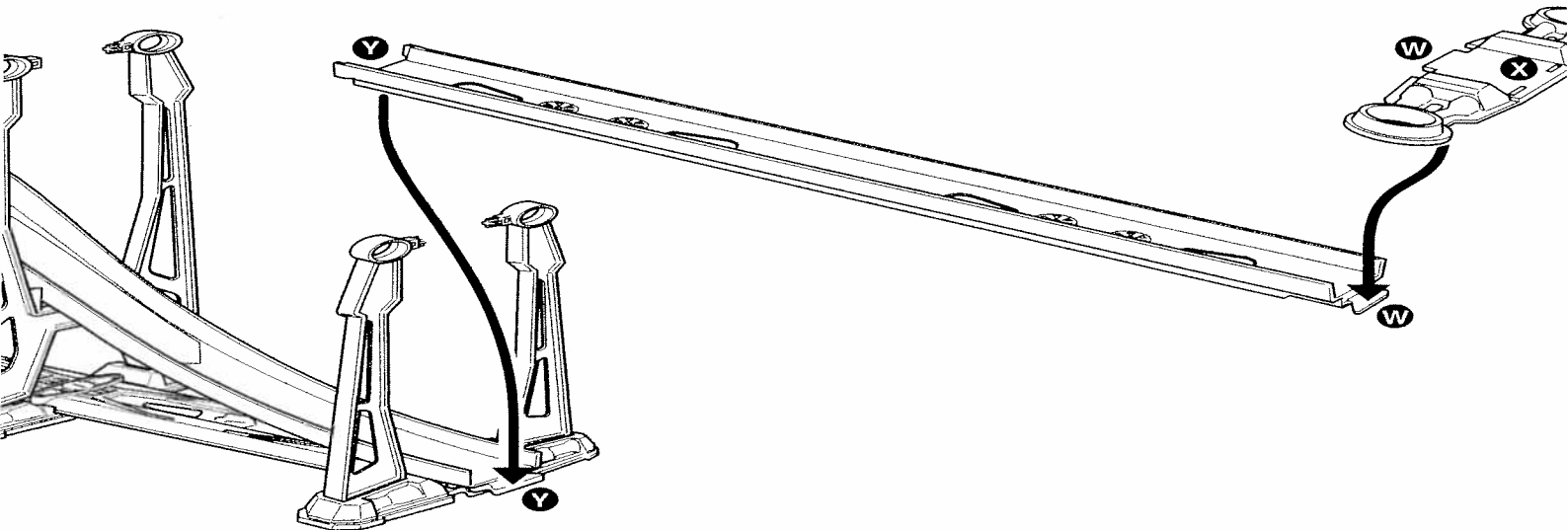
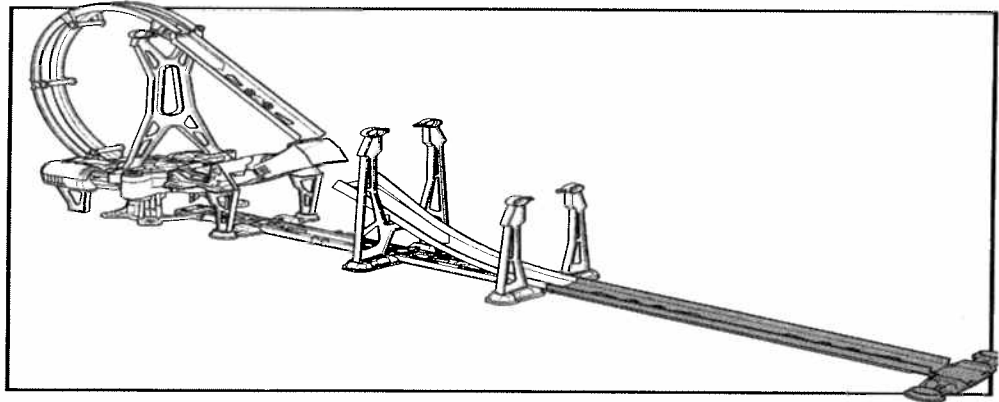
6.



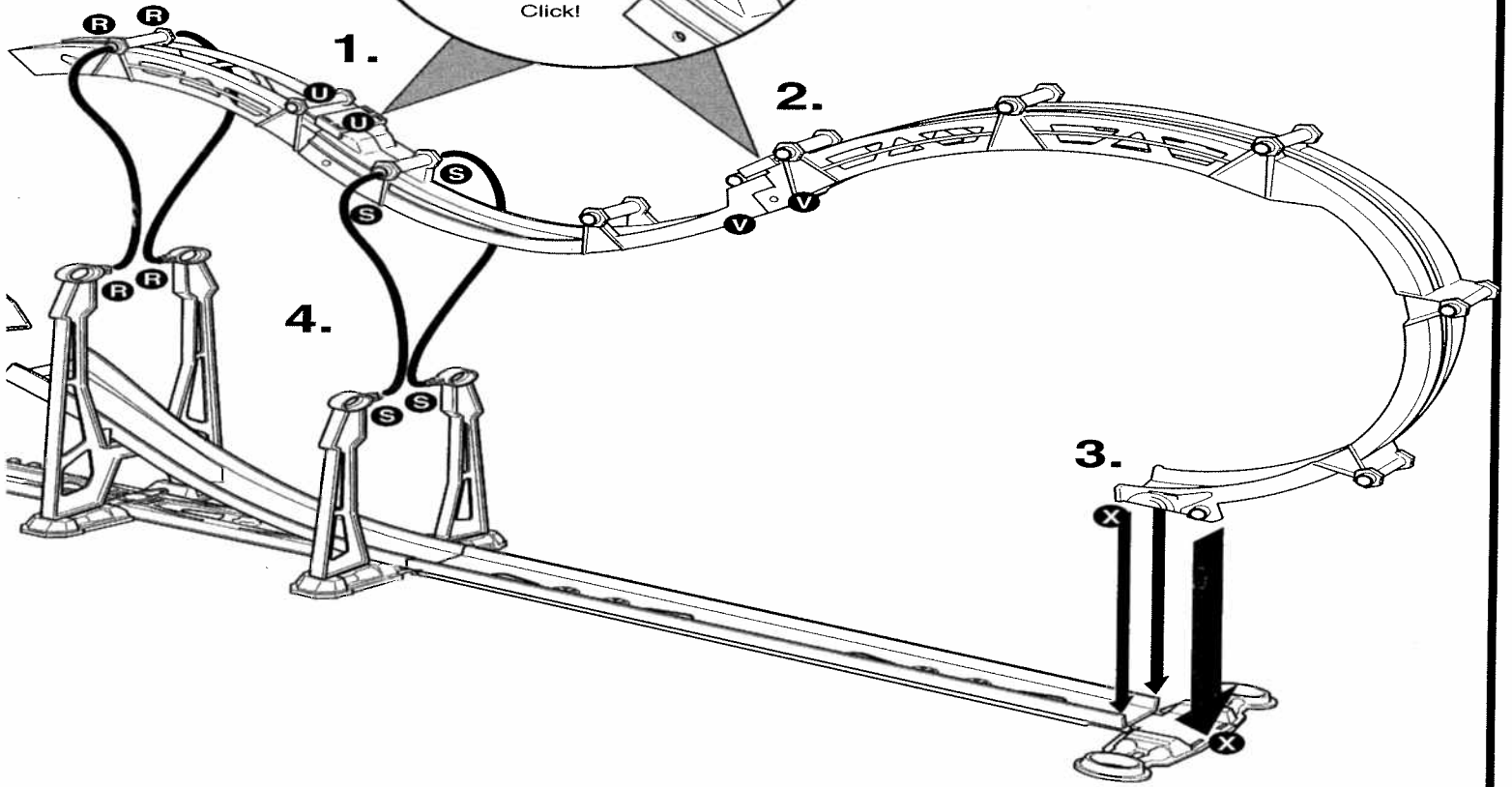
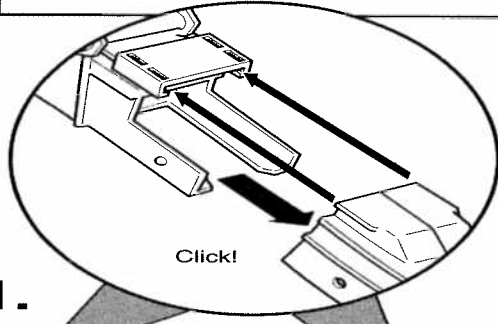
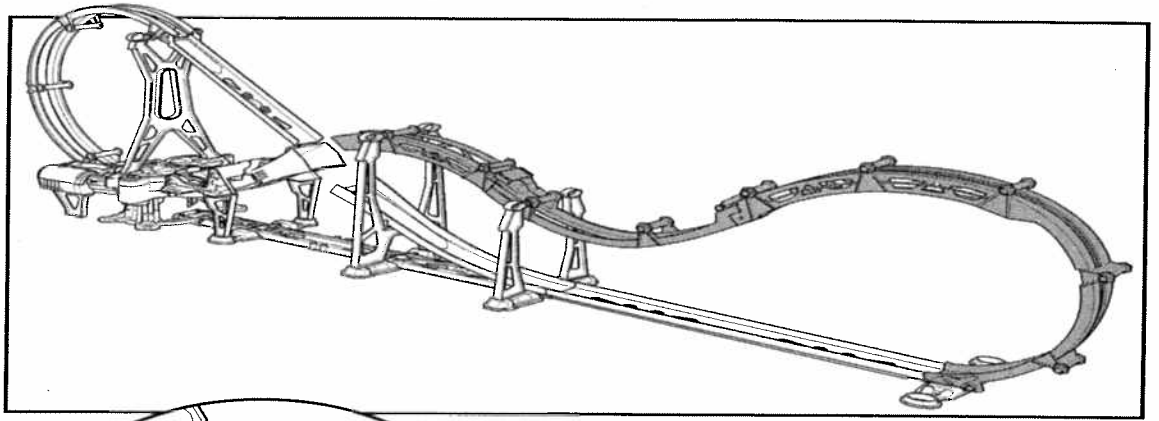
7.



8.

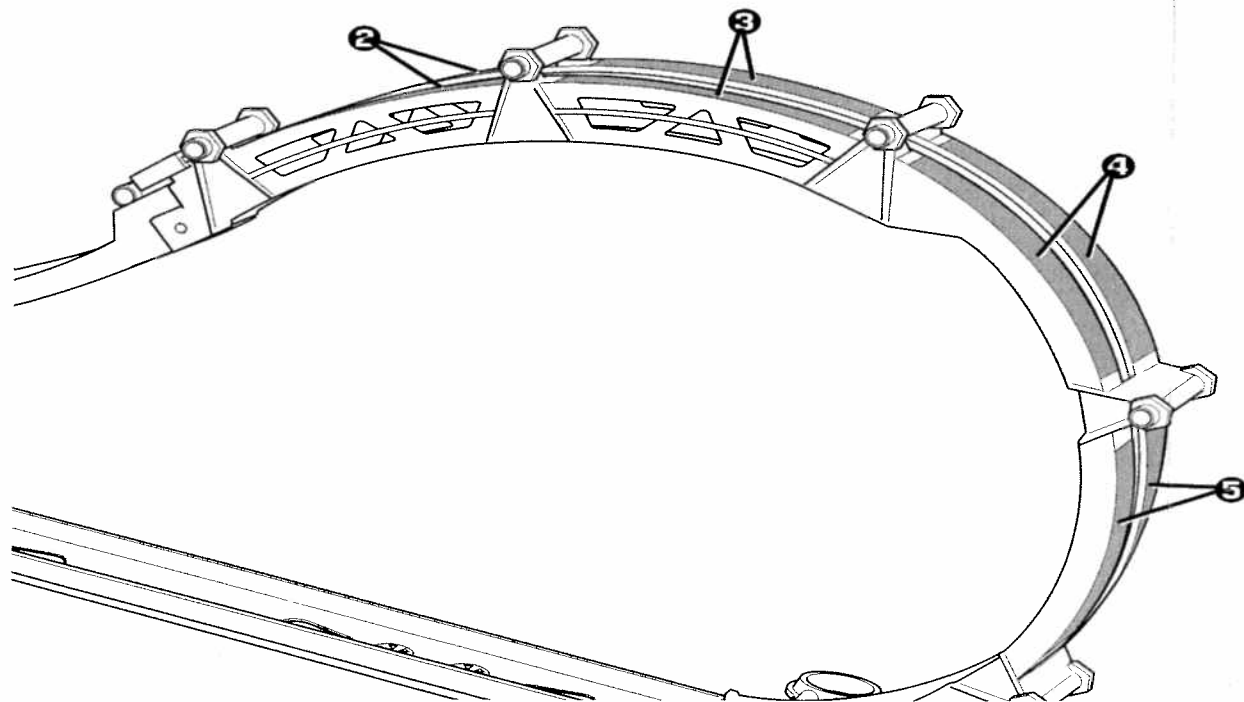
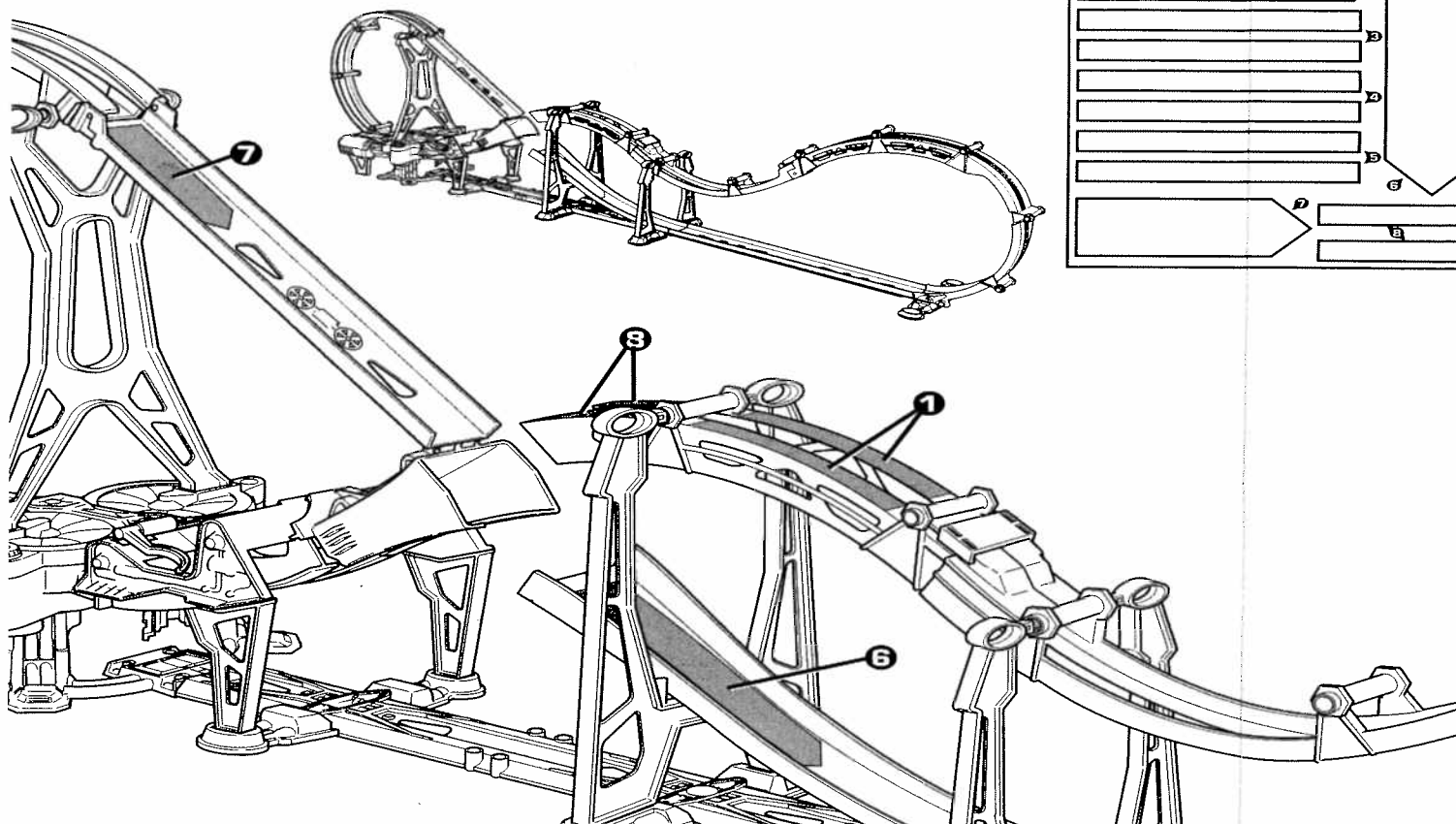
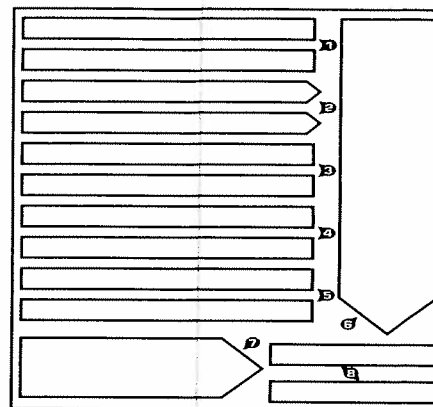


9.



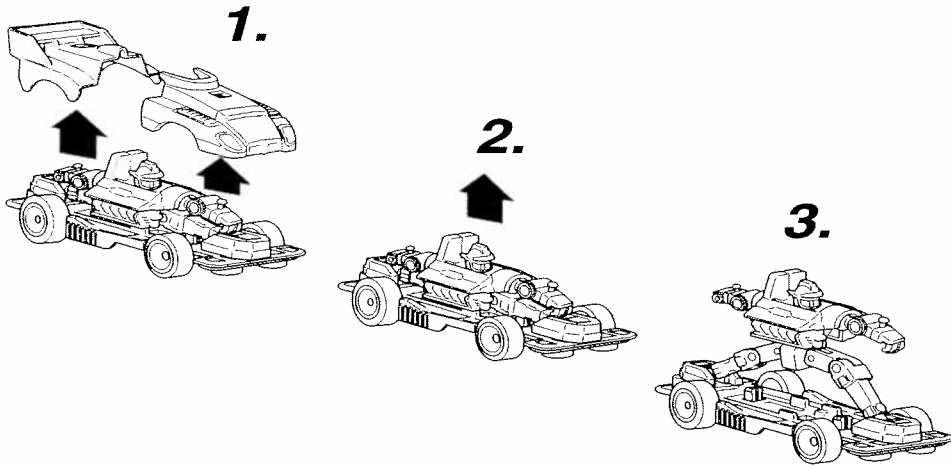
**APPLY LABELS AS SHOWN.  
PEGAR LAS ETIQUETAS COMO SE MUESTRA.  
APPOSER LES ÉTIQUETTES COMME ILLUSTRÉ.**

- Be careful when placing labels. Once applied, they may tear if you move them.
- Tener cuidado al pegar las etiquetas. Después de pegarlas, es posible que se rasguen si las mueve.
- Apposez les autocollants soigneusement. Ils peuvent se déchirer si vous essayez de les déplacer une fois qu'ils ont été apposés.

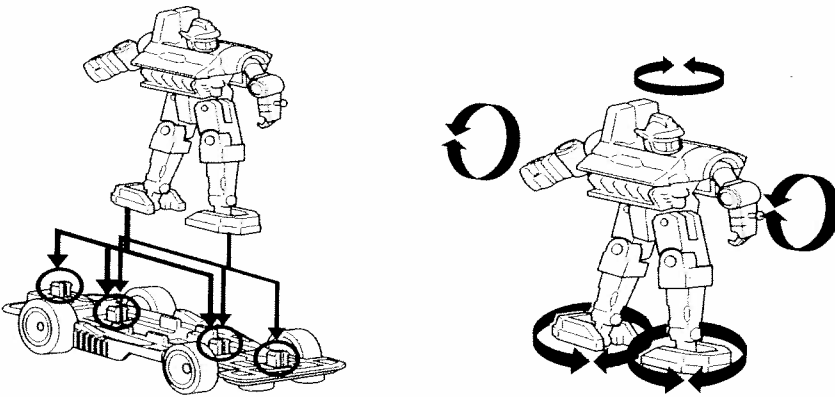
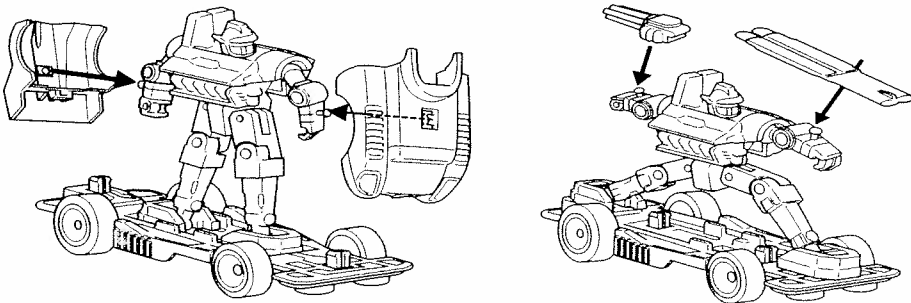




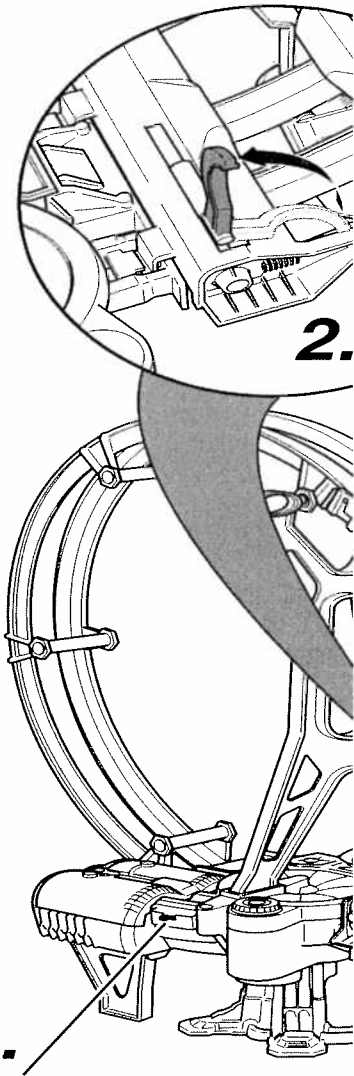
**PREPARE VEHICLE  
PREPARACIÓN DEL  
VEHÍCULO  
PRÉPARE LE  
VÉHICULE.**



**Other vehicle features.  
Otras características del vehículo.  
Caractéristiques des autres véhicules.**



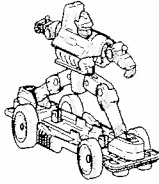
**TO PLAY  
PARA JUGAR  
POUR JOUER**



**1.**  
POWER SWITCH  
INTERRUPTOR DE ENCENDIDO  
INTERRUPTEUR

1. Turn boost
  2. Pull lever.
  3. Prepare a
  4. Release le
- 
1. Activar el
  2. Jalar la pa
  3. Preparar y
  4. Soltar la p
- 
1. Enclenche
  2. Tire sur le
  3. Prépare et
  4. Relâche le

# TO PLAY PARA JUGAR POUR JOUER



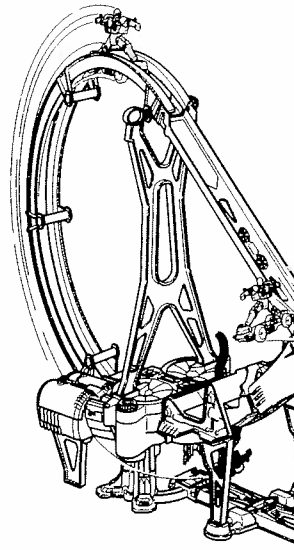
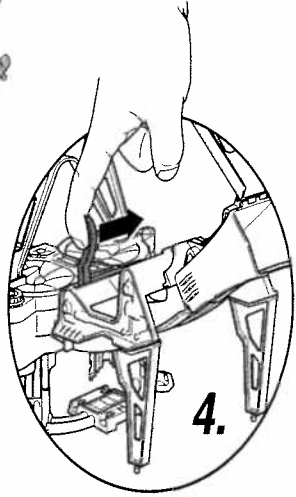
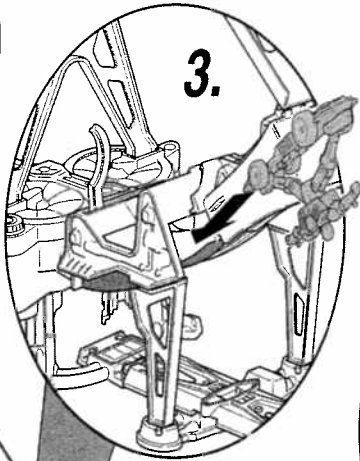
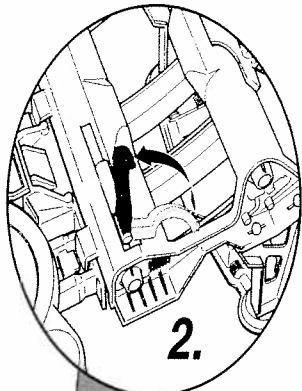
**NOTE:** For best performance: use only the fully extended position of vehicle without shields.

**NOTA:** Para un rendimiento óptimo, sólo usar la posición totalmente extendida del vehículo sin escudos.

**NOTE:** Pour une meilleure performance, utiliser le véhicule complètement étiré uniquement, sans les boucliers.

Mattel, Inc. El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us 800-665-6286.  
 Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación 14210 México, D.F. R.F.C. MAE-920701-NE3. TEL: 54-49-41-00.  
 Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, PIS Colinas de la California, Caracas 1071.  
 Mattel Argentina S.A., Cuneipayán 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires.  
 Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-67 P.5, Bogotá.  
 Mattel do Brasil Ltda - CGC: 54.558.002/0001-20 - Rua Jacaré, 151

**WARNING:** **ADVEF**  
**CHOKING HAZARD** - Small parts.  
 Not for children under 3 years. **PUEDA**  
 recomendat  
 Contiene pie



**1.**  
 POWER SWITCH  
 INTERRUPTOR DE ENCENDIDO  
 INTERRUPTEUR

1. Turn booster on.
  2. Pull lever.
  3. Prepare and load vehicle as shown.
  4. Release lever to launch.
- 
1. Activar el accionador.
  2. Jalar la palanca.
  3. Preparar y cargar el vehículo como se muestra.
  4. Soltar la palanca para lanzar.
- 
1. Enclenche le lanceur.
  2. Tire sur le levier.
  3. Prépare et mets le véhicule en place, comme illustré.
  4. Relâche le levier pour lancer ton véhicule.

Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-TOYS.  
Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288.

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL: 54-49-41-00.

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

Mattel Argentina S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires.  
Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

Mattel do Brasil Ltda - CGC: 54.558.002/0001-20 - Rua Jaceru, 151 CEP:

04705-000 São Paulo. Atendimento ao Consumidor: 0800 5507800.

Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628500303.

Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.aliomattel.com.

Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. N.I.F. A08\*842809.

Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121 Consumer Advisory Service - 1300 135 312.

Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.

**U.S.A. CONSUMER INFORMATION**  
**INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR EN LOS E.U.A.**



**YOU CAN TELL IT'S MATTEL!™ • ¡ES FÁCIL SABER QUE ES MATTEL!**

Call us toll-free 1(800) 524-TOYS or write with any comments or questions about our products or service. Monday through Friday, 8:00 a.m. - 6:00 p.m. Eastern Time. Outside U.S.A., see telephone directory for Mattel listing.

Consumer Relations, Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A.

Llámenos gratis al 1(800) 524-8697 o escribanos con cualquier pregunta o comentario sobre nuestros productos o servicio. De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m., hora del Este. Fuera de los E.U.A., consulte una guía telefónica para el listado de Mattel.

Consumer Relations, Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 E.U.A.

**CANADIAN CONSUMER INFORMATION**  
**SERVICE À LA CLIENTÈLE CANADIENNE**

**YOU CAN TELL IT'S MATTEL!™ • MATTEL, RIEN DE TEL**

YOU MAY CALL US FREE AT 1 - 800 - 665 - MATTEL (6288) Monday - Friday, 8:00 a.m. - 5:00 p.m. EST.

Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2

QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ, SANS FRAIS, LE 1-800-665-MATTEL (6288) du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (HNE). Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155 boul. Freemont, Mississauga, Ontario L5R 3W2



CONFORMS TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF ASTM F963. CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ. CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS DE SEGURIDAD.

**WARNING:**

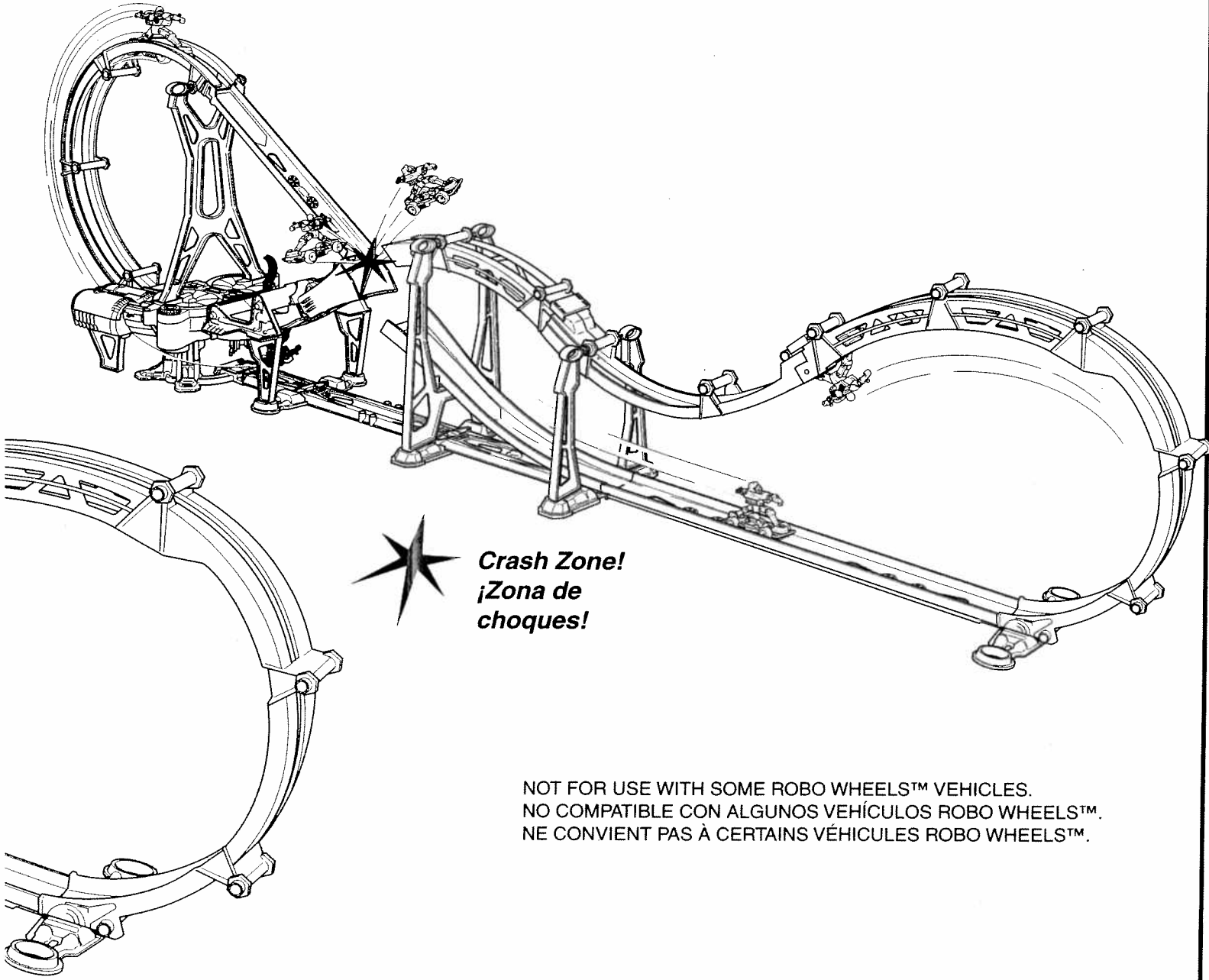
**CHOKING HAZARD** - Small parts.  
Not for children under 3 years.

**ADVERTENCIA:**

**PUEDA CAUSAR ASFIXIA.** No recomendable para menores de 3 años.  
Contiene piezas pequeñas.

**ATTENTION :**

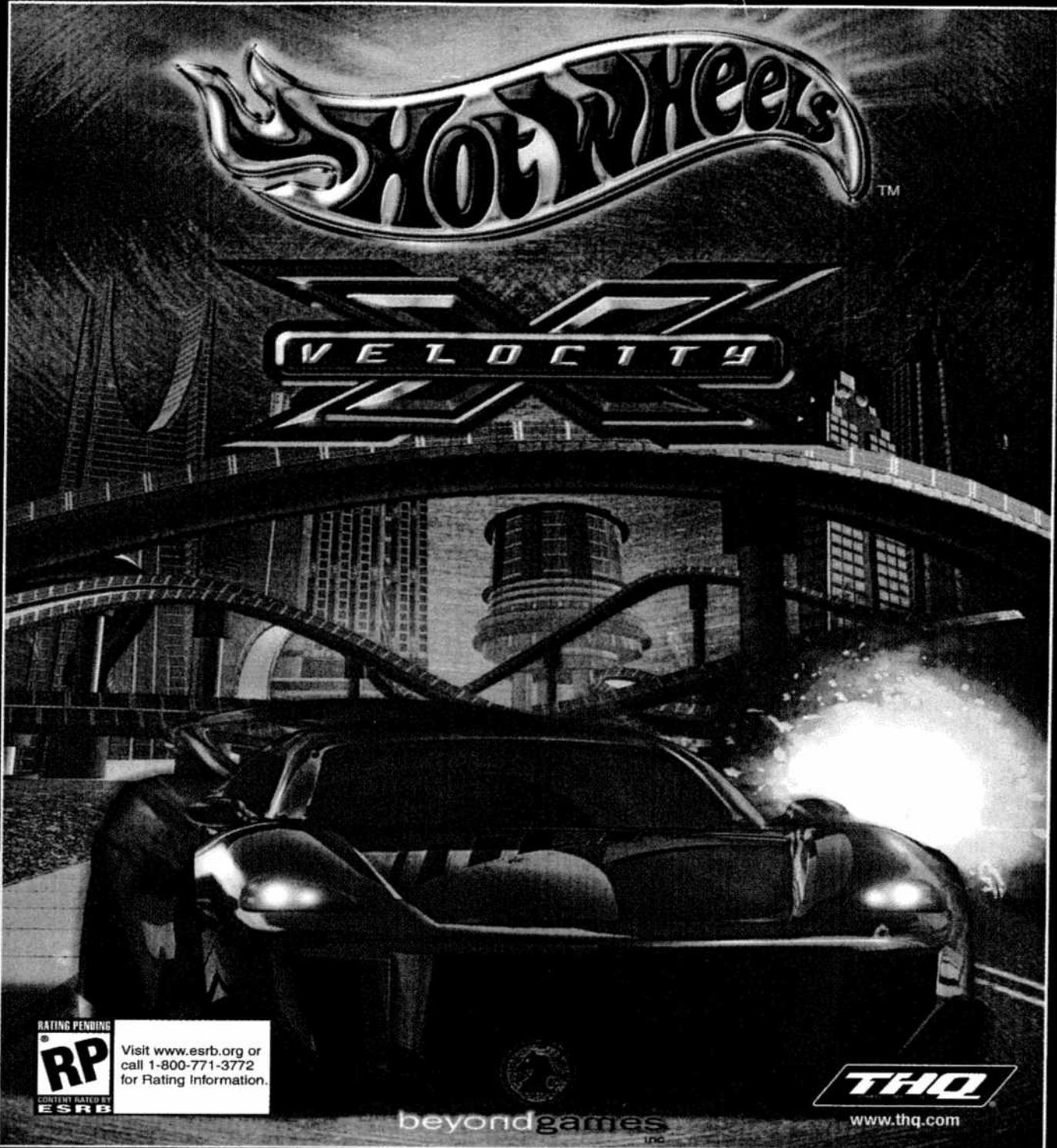
**NE CONVIENT PAS** aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.



**Crash Zone!**  
**¡Zona de choques!**

NOT FOR USE WITH SOME ROBO WHEELS™ VEHICLES.  
NO COMPATIBLE CON ALGUNOS VEHÍCULOS ROBO WHEELS™.  
NE CONVIENT PAS À CERTAINS VÉHICULES ROBO WHEELS™.

Trademarks of Nintendo, developed by Beyond Games. Hot Wheels, Flame logo, the color "Hot Wheels blue" and associated trademarks are owned by and used under license from Mattel, Inc. © 2002 Mattel, Inc. All Rights Reserved.



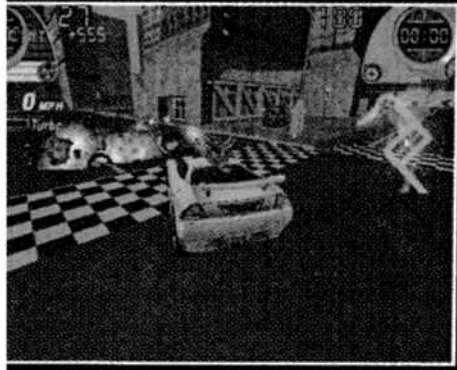
RATING PENDING  
**RP**  
CONTENT RATED BY  
**ESRB**  
Visit [www.esrb.org](http://www.esrb.org) or  
call 1-800-771-3772  
for Rating Information.

beyondgames  
INC.

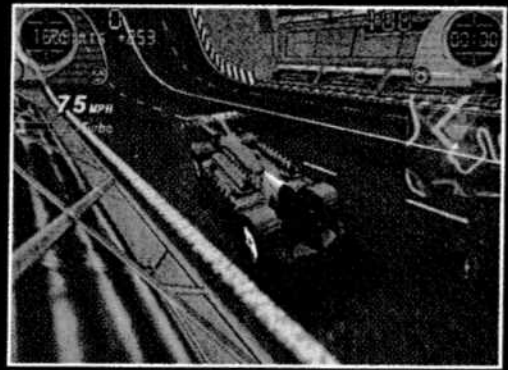
**THQ**  
[www.thq.com](http://www.thq.com)

THQ et le Logo THQ sont des marques de commerce de THQ, Inc. "PlayStation" et la famille de logos "PS" sont des marques déposées de Sony Computer Entertainment Inc/Nintendo. Game Boy Advance, GameCube et leurseau officiel sont des marques déposées de Nintendo. Développé par Beyond Games. Hot Wheels, le logo en forme de flamme et la couleur "bleu Hot Wheels", appartiennent à Mattel, Inc. et sont utilisées sous licence. Tous droits réservés.

Otoño 2002



Fall 2002



Automne 2002

